

# اللَّذِرْ فَرْكَارْ وَسْفَتَ مَهْرَزْ

شیوه تقدیر بال

## اشاره

با نزدیک شدن به روزهای پایانی پخش سریال یوسف پیامبر و با عنایت به اقبال عمومی به این سریال و با توجه به این مهم که در هر صورت این سریال برداشتی از قرآن کریم بوده و وجهه محتوایی و دینی آن پررنگتر از پس زمینه سرگرم کننده آن است، لازم دانستیم در قالب یک نشست به بررسی ابعاد مختلف این سریال پردازیم. بیشک برای پرداختن بی شائبه و منصفانه به این سریال بایست مدت‌ها از شرایط پخش آن فاصله گرفت تا به دور از هیاهوی مستقین رنگارنگ رسانه‌ای و همچنین پاسخ‌های عوامل سازنده بتوان در سایه تاملی دقیق نقاط قوت و ضعف این گونه ساخته‌های رسانه‌ای را تحلیل نمود. پدیده‌هایی چون سریال یوسف پیامبر یا فلم سینمایی اخراجی<sup>(۱)</sup> که به شکلی آیینه مردم را با قصه‌پردازی خود می‌نشانند، شایسته تقدیم دقیق فراتر از انگیزه‌های سازنده‌گان و مدیران است. مهمی که امینواریم رواق هنر و اندیشه در وقوع آن در آنی، سهمی داشته باشد.

\*\*\*

آتش‌زرو: سریال یوسف پیامبر از چند جهت شایسته توجه است. این سریال از سویی قصه‌ای قرآنی را دست‌مایه قرار داده است که اتفاقاً به لحاظ خوانش قرآنی نیز در روایات و سخنان پیامبر خدا(ص) و آنمه(ع) شرایطی برای قرائت آن توصیه شده است. ضمن این که این قصه در قرآن به عنوان احسن القصص معرفی شده است و هر کلن هم به اقتضای دیدگاه و موقعیت نگرشش به مقوله احسن القصص، تعبیری متفاوت از آن می‌کند!

برخی سوره یوسف را به جهت پرداخت داستانی و نحوه دراماتیزه کردن داستان و یا نحوه به کارگیری فنون قصه‌گویی، احسن می‌انگارند. برخی دیگر به جهت نحوه تعبیر پیام و شیوه پیام‌رسانی آن را بر جسته می‌دانند و...

حال این قصه از صورت نوشتاری به رسانه تلویزیون با ویژگی‌های خاص خود منتقل شده است، به ویژه این که این قصه با نگاهی شیعی و از سیمای جمهوری اسلامی پخش می‌شود. از دیگر سو این سریال نسبت به سریال‌های دیگر تلویزیون از برنامه‌های طولانی به شمار می‌آید در حالی که سوره یوسف در قالب قرآنی جزو سوره‌های طولانی نیست. از جهت دیگر این سریال از مخاطب نسبتاً پرشمار و فراوانی برخوردار شده است و با توجه به مضمون دینی و بنا نهادن رابطه‌ای خاص با مخاطبان تلویزیونی قابل تأمل است. علاوه بر مخاطبان داخلی با توجه به شاعر گسترش رسانه‌ای، این سریال در چند کشور دیگر مسلمان نیز از تلویزیون‌های مختلف پخش می‌شود و در همان کشورها نیز از مخاطبان زیادی برخوردار است.

سریال یوسف از جهت دامنه تأثیر اجتماعی نیز قابل توجه است. بازتاب این سریال در پیامک‌های روزمره مردم نشان از رویکرد قابل توجه مردم به آن دارد. پیامک‌هایی که با موضوع‌گیری‌های متفاوت و از زوایای متعدد، این سریال را در کانون توجه مردم نشان می‌دهد.

در برخی قسمت‌های سریال، حتی تطبیقات سیاسی‌ای نیز از سوی تماشاگران بر سریال وارد می‌گردد و شخصیت‌های این سریال بر اوضاع و اشخاص سیاسی تاویل می‌شوند. همه این رویکردها، از زاویه نگاه نمایشی، زیبایی‌شناختی، تأثیر رسانه‌ای و مخاطب‌شناختی جای توجه جدی دارند. به نظر می‌رسد سریال یوسف پیامبر، صرف نظر از نگاه ارزیابانه مثبت یا منفی، یک پدیده رسانه‌ای و مذهبی است که برای پژوهشگران رسانه و جامعه‌شناسان رسانه‌ای و حتی مدیران و برنامه‌ریزان فرهنگی قابل مطالعه است که با تحلیل و بررسی وجود مختلف آن، می‌توان ظرفیت‌ها، فرصت‌ها، آسیب‌ها و آفت‌ها را بازشناسی و در آینده از این تجربه‌ها و از مجموعه کامیابی‌ها و ناکامی‌ها بهره گرفت و برای ارتقای رسانه‌ای و هنری مجموعه‌های تلویزیونی به ویژه سریال‌های مذهبی و قرآنی به کار گرفت.

مجموعه این بحث‌ها گرچه به یک سریال مشخص مربوط است ولی جهت و رویکرد آن، به یک جریان و روندی ارتباط می‌باید که در صورت دقت نظر و توجه شایسته، فواید آن در سطح کلان رسانه‌ای و اجتماعی بروز خواهد یافت.

**قادوی** : این سریال را به شکل‌های مختلف می‌توان نقد کرد، ولی با توجه به این که این سریال هم در رده برنامه‌های *لف* ویژه است و هم دارای قسمت‌های زیادی است باید این مسئله را مورد توجه قرار دهیم که با ساخت این سریال دنبال چه هدفی هستیم. یعنی یک مدیر رسانه ملی وقتی پرونده یک چنین پروژه‌ای با چنین مختصات زمانی و مالی‌ای روی میزش می‌آید، باید از خود چه سوالاتی پرسد و چه جواب‌هایی بگیرد تا رضایت دهد به آغاز چنین پروژه‌ای. آیا هدف صرف‌سرگرم کردن مخاطب است؟ خب این کار را می‌شود با ده سریال با بودجه کمتر و دردرس کمتر انجام داد... یا هدف این است که در این سریال مشکلات و مسائل زمان حضرت یوسف(ع) بهانه‌ای باشد برای این که هم مروری بر تاریخ نماییم و هم محضلاتی را تصویر کنیم که پیامبری با آن مواجه بوده و در

هر زمان دیگری هم ممکن است هر قوم دیگری هم دچار آنها باشد. مرور سریال نشان می‌دهد که فیلم‌ساز نیز دنیال این هدف بوده است. از میان بحث‌هایی که می‌گویند این سریال بازنگی از أعمال دولت نهم است و... می‌توان به این تعمیم رسید. کاری نداریم خوداگاه رخ داده یا ناخوداگاه... به هر حال سریال در پی قراردادن تماشاگران در وضعیتی است که بیندیشند اگر در همان زمان بودند، چه می‌کردند.

این یک سطح نقد سریال است. اگر این سطح را در نظر بگیریم تا اندازه‌ای، و نه البته متناسب با هزینه و وقتی که ساخت سریال مصروف خود ساخته، موفق بوده است. همین جنبش پیامکی سریال خود نشان از ورود اثر به تک‌تک خانه‌های مردم و درگیر شدن مردم با فیلم دارد.

در یک سطح دیگر می‌توانیم برسی کنیم که سریال در کارنامه فنی فردی به نام فرج‌الله سلحشور چه جایگاهی دارد. آیا نسبت به کارهای پیشین وی روبه‌جلو بوده است... به نظر من سریال یوسف پیامبر(ع) نسبت به سریال حضرت /ابوالعصر/ و مردان آنجلیس جلوه‌های فنی و روانی بهتری دارد ولی با توجه به هزینه‌ها... و... کمی قابل تأمل است. البته حمایت از یک فیلم‌ساز متعدد کار خوبی است و این نگاه در هر سیستم فیلم‌سازی در هر جای دنیا با هر نوع مسلک و ایندیلوژی ای وجود دارد ولی گمان می‌کنم مدیران محترم و سانه ملی بایستی در برخی هزینه‌های فایده‌ها دقت بیشتری کنند. این که ما بخواهیم برخی را مطرح کنیم یا با هزینه ملی فیلم‌ساز کنیم به خودی خود هیچ اشکالی ندارد. به هر حال هر حکومتی خطم‌شی‌های خود را دارد و ساده‌انگارانه است فکر کنیم در بالیوود و هالیوود همه چیز بر محور استعداد و تلاش شخصی می‌چرخد ولی نوع حمایت و میزان حمایت با توجه به توافقی افراد بایستی تغییر کند. حالا این نظر من است که می‌شد برای ساخت این سریال گزینه‌های دیگری را در نظر داشت و در قالبی کوچکتر، از توان برادرمان آقای سلحشور بهره برد تا زمان مناسب. سطوح دیگری هم برای نقد هست... مثل این که چه اندازه سریال به واقعیات تاریخی و فادار است... یا این که آیا هر واقعیتی به هر شکلی قابل تصویر است و... که بماند برای بعد...

**یوسفزاده:** به نظرم می‌رسد که در تولید سریال‌هایی از این دست منطق انتخاب موضوع و قصه دچار مشکل است. ظاهراً فرآیند تولید سریال‌هایی چنین، ابتدا از یک تصمیم مدیریتی آغاز می‌گردد. در آغاز یک تصمیمی مدیریتی گرفته می‌شود که باید یک مقطع تاریخی یا یک شخصیت و یا یک قصه قرآن ساخته شود، سپس کارگردان و نویسنده شروع به تحقیق می‌کنند و در نهایت سریال تولید می‌شود. گاهی اوقات آن قصه یا قطعه تاریخی که انتخاب می‌شود، اساساً مشکل دارد؛ برای نمونه شخصیتی انتخاب می‌گردد تا درباره‌اش فیلم یا سریال ساخته شود، وقتی نویسنده سراغ آن شخصیت می‌رود، می‌بیند که این شخصیت داستان مناسبی برای تبدیل به فیلم‌نامه ندارد. در چنین موقعیتی، نویسنده مجبور می‌شود که داستان را از بیرون، حول آن شخصیت تزیریک کند و نتیجه آن می‌شود که فیلم یا سریال خوبی از کار درنمی‌آید. نمونه این گونه تصمیم‌گیری‌ها، سریال جابر بن حیان بود. درباره سریال یوسف پیامبر نیز مسئله چنین است. موقعی که تصمیم گرفته شده که سریال یوسف



پیامبر ساخته شود باید پرسید چرا در این زمان خاص، قصه حضرت یوسف(ع) را انتخاب کردید. آیا فقط به این دلیل آن را انتخاب کردید که قصه‌ای قرآنی است؟ چون، سینمای دینی می‌خواهیم داشته باشیم، حتماً باید برویم سراغ قصص قرآنی؟ با این وضعیت، نویسنده فیلم‌نامه، کمبودهایی را احساس می‌کند و با قفلان درام، مجبور به تزریق درام می‌شود. برای نمونه آیا از تاریخ موجود، می‌توانیم دلیل محبت حضرت یعقوب به حضرت یوسف را دریابویم یا این که می‌توانیم جنس حсадت برادران حضرت یوسف(ع) را بفهمیم، حсадتی که موجبات قتل را هم فراهم می‌کند. الان ما کمتر چنین حсадتی را می‌بینیم که دست کم چنان حсадتی را بازسازی کن. در واقع این‌جاها کمبود وجود دارد. شاید بهتر این می‌بود که در چنین مواقعی که احساس می‌کنند کمبود هست، این مقطع را از کل کار حذف کنند و اجباری نیست که حتماً ۴۰ قسمت سریال تولید شود یا اگر احساس می‌شود که در مقطع دوران کودکی حضرت یوسف، داستان خراب می‌شود و مناسب درنمی‌آید، باید آن را حذف کنند.

**میرخندان:** چون دوستان بحث را از این‌جا شورع کردند، من هم همین بحث را ادامه می‌دهم. ابتدا باید بپرسیم که از فیلم تاریخ مقدس، یعنی فیلمی که درباره داستان انبیاء است، چه انتظاری باید داشت. اساساً فلسفه وجود داستان انبیاء در قرآن کریم چیست؟

همه می‌دانیم که قرآن به دنبال سرگرم کردن مخاطبان خود که همه مردم گستته نیست. بر عکس قرآن در بی تذکر به انسان و بیداری اوست. قصه در قرآن مفهوم دیگری دارد و اصلاً بنای قصه‌گویی به معنای معمول در این کتاب مقدس وجود ندارد. حالا باید ببینیم چرا در زمان رسول خدا(ص) خداوند داشتن آدم و نوح... را که متعلق به چند هزار سال پیش بوده، بیان می‌کند

ما یک سلسله اصول معرفتی و ارزشی داریم که در همه اعصار و برای همه انسان‌ها قابل طرح هستند. این‌ها سنت‌هایی هستند که همواره بوده‌اند و خواهند بود. در قرآن تاکید شده است که این قصه‌ها برای پیامبر(ص)، موجب ثبیت قلب بوده است:

#### لثبت به فواد

تعابیری مانند موضعه و تذکر نیز درباره این قصه‌ها آمده است. با این تلقی از قصه قرآنی، باید بینیم که خداوند چرا داستان حضرت یوسف(ع) را /حسن القصص می‌داند و لین سریال، داستان یوسف(ع) را از چه زاویه‌ای دیده است و احسن القصص بودن آن را در چه دیده است. به نظر من اساساً این نوع نگاه مغفول مانده است، در حالی که این مهم است و در قصه‌گویی از تاریخ انبیاء انتظار است که به جای ایجاد سرگرمی و صرف تعريف ماجرا، باید این دیدگاه را برای مخاطب ایجاد کند. در رویکرد درست به قصه‌های قرآنی باید فیلم‌ساز این انکاره عمیق را به عنوان روح در درون اثر خود بدمد و جاری کند. اگر چنین باشد، آن وقت حتی برش‌های داستانی نیز فرق می‌کند و مشخص می‌شود که فیلم‌ساز چگونه و چقدر باید شخصیت زیبا را پرداخت کند. فیلم‌ساز باید توجه کند که قرآن در قصه یوسف(ع) کجا ماجراهی زیبا را رها می‌کند.

با این نگاه مشخص می‌شود که عشق یوسف و زیبا و رابطه یعقوب و فرزندانش و ... در ساختار قصه، باید چگونه طراحی شود و چه چیزی در قالب این موارد قرار است تجلی کند و کدام حقایق، سنت‌ها و ارزش‌ها را پیش چشم تماشاگران بنشانند. به نظرم در پرداخت قصه‌های انبیاء باید این تحلیل و نگاه در کانون توجه قرار گیرد، البته نیت آقای سلحشور خیر است و چون خودش هم اهل معنا و اعتقاد است کاهی جرقه‌هایی در فیلم می‌زند، ولی بحث این است که به شکل خوب و آرمانی در حد پساعت فیلم‌ساز این اتفاق رخ بدهد.

**آتشزرو:** فکر می‌کنم نقد و بررسی روند انتخاب و مدیریت فیلم‌های تاریخ انبیاء و قصص قرآن و حیات ائمه(ع) اگر چه به لحظات مدیریت رسانه‌ای بسیار مهم است و جای بحث و بررسی دارد ولی ما دقیقاً اطلاع نداریم که واقعاً چنان که تصور می‌کنیم؛ موضوع انتخاب می‌شود و فیلم‌نامه‌نویس را به تزییق درام ملتزم می‌نمایند؟ به همین دلیل شاید این جای نمی‌توانیم مدیریت رسانه‌ای چنین فیلم‌ها و سریال‌هایی را به جد بررسی کنیم.

ولی درباره سریال حضرت یوسف(ع) روند قصه‌گویی و توزیع ماجراها تا حدودی خوب بوده است، اگر چه با توزیع منطقی نقاط عطف و تعیین گرانش‌گاههای داستانی و دراماتیک خیلی فاصله دارد. از جمله عواملی که این سریال را پرمخاطب کرده است یکی توزیع تا حدودی قابل قبول ماجراهاست. ولی مشکل این است که جریان روح درونی قصه حضرت یوسف(ع) و فرازهای تماشیک آن هم سطح و متوازن با ماجراها به پیش نمی‌رود؛ برای نمونه در یک قسمت آن چنان موضوع دعواست به یکتاپرستی بیان می‌شود که تا حدودی مخاطب بر اثر اشیاع و تکرار ملال اور، آن را پس می‌زند ولی در قسمتی دیگر ماجراهی عشق و دلدادگی چنان می‌شود که گویی اصلاً موضوع یک پیامبر در این سریال

مطرح نیست و فقط چرخش‌های عاطفی صرف عاشقانه است و بس. در حالی که باید این دو، یعنی نقاط تماثیک و روح درونی قصه با توالی و ترتیب ماجراهای به یک انسجام ارگانیک و کاملاً منحل در هم برسد. این عدم توازن باعث شده است که گاهی بخش‌هایی از سریال به شعارزدگی و مستقیم‌گویی بلغزد و در برخی بخش‌هایی دیگر، سریال به سوی ماجراپردازی صرف بغلتند. البته بخش‌هایی هم هست که این توازن را رعایت می‌کنند که این بخش‌ها، سریال را نجات می‌دهد ولی کم است و می‌توانست بیشتر باشد.

**میرخندان:** یک نکته دیگر که به تم برمی‌گردد به نظرم حکمت خداوند در داستان رسولان است. در حوزه روایت بخشی به عنوان انگیزه شخصیت مطرح است که اگر در داستانی شخصیت انگیزه نداشته باشد یا اگر هم انگیزه داشته باشد ولی پتانسیل لازم را نداشته باشد یا انگیزه میهم باشد یا به لحاظ داستانی خوب اجرانشود، داستان از دست می‌رود. حالا درباره خداوند چه جور است؟ در داستان پیامبران خدا راوی است؛ خدا علت داستانی است. حداقل این است که این فعل خداوند است و به تعبیر روایات تأذیب و تربیت رسولان است. از پیامبر داریم که خداوند مرا تأذیب کرد (آنکنین الله) و من علی را تربیت کردم و علی مؤمنان خدا را مشتی که برای انبیاء در نظر گرفته، سختی‌هایی که برای انبیاء است همه برای این است که بر حسب مقامشان به درجه‌ای برسند. می‌گویند که در شخصیت مقدس حرکت نداریم در حالی که آن جا هم حرکت و ترقی مقام و درجه هست که بعضی به عنوان ترک اولی از آن باد می‌کنند. یوسفی که به ایناروس /امیر حسین مدرس می‌گوید من را پیش ریت آمن‌هوتب سوم لجهان بخش سلطنتی) یاد کن ۱۰ تا ۷ سال (بنابر اختلاف روایات) در زندان می‌ماند تا وقتی که برای تعبیر خواب فرعون دنبال او می‌ایند. چون انگیزه درباره خداوند به لحاظ کلامی درست نیست آن چیزی که درباره خداوند به عنوان یک علت داستانی باید گفت، حکمت است؛ چرا خداوند یعقوب را به چنین بلاای مبتلا کرد؟ یکی از نقاط مهم مفهومی و دراماتیک سریال روی داستان حضرت یوسف و یعقوب است یا انگیزه برادران یوسف از توطنه علیه برادرشان است. چرا برادر ۳۵ ساله به بچه ۸ ساله حسادت کند؟ فکر می‌کنم فیلم می‌توانست در این زمینه بهتر از این‌ها عمل کند. برخی از این تقدیمهای به تحقیق برمی‌گردد و برخی به اجرای داستانی پرداخت قصه به گونه‌ای است که گویی یعقوب کوتاهی کرده یا آن توجه لازم را نداشته است. ما اصلادر مواجهه با برادران یوسف محبت یعقوب را نمی‌بینیم، مهر فرزندیدری را نمی‌بینیم. البته در روایت داریم که تفضیل بچه‌ای بر بچه دیگر به لحاظ محبت درست است ولی به لحاظ حقوق درست نیست. حق بچه باید ادا شود. در عین حال ممکن است یعقوب که نور نبوت را در یوسف می‌دید، به او محبت و پیهای داشت. این‌ها در داستان درنیامده است.

**قادری:** دقیقاً در همین نقطه یک بار دراماتیک چالش برانگیز بهروزی وجود داشته که نادیده گرفته شده است. می‌شد خیلی راحت با برگسته کردن علت محبت یعقوب به یوسف که همان آئینه نبوت وی بوده حسادت کینه‌توزانه برادران را توجیه کرد نه با مستمسک بسیار ضعیفی چون کم‌توجهی پدر به

دیگر برادران... در نهایت همه آن‌ها سن بالایی داشتند و می‌پذیرفتند که پدرشان به برادر خردسال‌شان توجه داشته باشد ولی اگر جاه و مقام نبوت یعقوب در کنفان و میزان احترامی که مردم به او می‌گذاشتند را درست درمی‌آورند و نشان می‌دادند که از این راه احتمالاً مال و منالی می‌شده به هم زد یا موقعیت خاصی پیدا کرد، آن وقت توطنجه‌چینی برادران قابل فهم می‌شد و البته این مسئله به روز هم بود... یادمان نزود چنین حсадت‌های سیاسی‌ای از لرز هم وجود دارد و تا آخر کار دنیا هم خواهد بود و از می‌توانست با مخلطیش ارتباط زمانی برقرار کند و جرفی فراتاریخی بزند... گمانم حتی می‌توانست یادآور واقعه جانسوز سقیفه بنی‌ساعده هم باشد به هر حال آن‌جا هم حсадت سیاسی کار دست مسلمانان کاد...

**میوه‌خندان:** فیلم‌ساز متدين باید مراقب باشد در دام گفتن صرف ماجرا نیفتند، ما باید سعی مان این باشد که وقتی می‌خواهیم یک برهه از تاریخ انبیاء و امامان را نقل کنیم در این دام نیفیم که صرفاً ماجرا تعریف کیم، شما تنها یک جرقه‌هایی از قصص قرآنی را در فیلم می‌بینید، چرا؟ چون شما افتادید در دام تعریف ماجراهی، کشمکش کاهنان و یوسف... ضیر باقری، در فیلم امام علی (ع) خیلی بیشتر به این متهد بود که آن جنبه‌های معنوی را بگوید و کمتر اسیر ماجرا شود؛

**قادوی:** احساس می‌کنم نویسنده از ترس نیامده به سمت این که واقعه تاریخی حضرت یوسف را بازسازی کند، در زبان تتووین‌ها به این بازسازی و بازنمایی دراماتورژی می‌گویند، دراماتورژی یعنی بروزکردن فرم و محتوای یک متن قدیمی، متناسب با خواسته‌ها، فهم و شرایط زمان حال، یعنی بیبینند الان مردم با چه مشکلاتی رویه رهستند، آن مشکلات را تحلیل کرده و بگذارند در دل تاریخ بدون این که تاریخ تحریف شود؛ برای نمونه الان در محاضره اقتصادی هستیم، خشکسالی گربیان مردم ایران را گرفته و... این مسئله را می‌توانستند در دل داستان حضرت یوسف مطرح کنند، بالاخره یک زمانی سریال آشین با همین نیت خریده و پخش شد... زمان بازسازی خوابی‌های جنگ بود... یا در این وقتی می‌خواستند یک نسل فوتیال‌دوست پرورش دهند، آمدند در کنار کارهای زیرساختی، سریال‌های کارتونی فوتیال‌لیست‌ها را ساختند که پخش آن در ایران هم، تاثیر روانی قابل توجهی در محبوبیت افراطی فوتیال داشته است، باید این گونه به آثار بزرگ و پرهزینه نگاه کرد، تازه در آن کشورها بیل م عنوانی چون دانشگاه صنعت‌ویما ندرند.

این که چرا سریال نتوانسته به این سمت بزود یکی همین ترس نویسنده از متهمن شدن به تحریف تاریخ است، چرا که در همه سریال‌ها و کارهای تاریخی پیشین، کارگردان یا نویسنده را از همین منظر در معرض نقد قرار داده بودند، چه در سریال حضرت علی که می‌گفتند ابوذر غفاری را تحریف کرده یا خیلی به قطام زمینه دادی چه در ولایت عشق چه در امام حسن(ع)، همیشه این سایه تحریف بالا سر نویسنده‌ها بوده لذا به نظر من این‌جا هم از ترس این که نکند چیزی به حضرت یوسف اضافه کند، آمده فقط و فقط قرآن را گذاشته جلوی اش با کار تحقیقی آمیخته و نتیجه شده یک روایت تصویری تاریخی.

یکی دیگر از دلایل هم ماهیت داستان حضرت یوسف است که بخش‌هایی از آن واجد مسایل جنسی و عشقی است در حالی که قهرمانش آدم عادی نیست... بلکه یک پیامبر است و نویسنده دستش از این لحاظ بسته بوده است.

به هر حال دلایل دیگری هم می‌توان پرشمرد. شاید ضعف و عدم خلاقیت گروه نویسنده‌ی هم یک دلیلش باشد... که حالا خیلی وارد آن نمی‌شوم ولی بالآخره برخی از این پژوهش‌های داستانی لازمه‌اش خلاقیت فردی است دیگر. همه چیز که مکانیکی و آین‌نامه‌ای و فرمولی (یا به قول ما سیلوفلایس) نمی‌شود که.

به هر حال درباره این آثار تاریخی ما نباید تنها یک روایت تصویری کار کیم، وقایعی که با وجود خدا ارتباط مستقیم و مشهود دارند مثل داستان انبیاء یا امامان، همگی در یک سیر دراماتیک رخ می‌دهند و قابل انفكاک از هم نیستند. آن چه قرار بوده در ظرف داستان یوسف گفته شود کمی که امیدیم جلوتر به شکلی حساسی و خشن‌تر در عاشورا گفته شده است. این‌ها همه پیامشان یکی است ولی ظرف بیان یا ژانرشن از سوی خدا متفاوت طراحی شده است و ما باید این ظرف و مظروف را با آن مفاهیم نازل شده یکی کنیم... نباید فکر کنیم آن پک داستان بوده این یک داستان دیگر.

در حادثه عاشورا خطیب‌ها همه‌ساله بالای منبر می‌روند تا به مردم القاء کنند که خیلی مطمئن نباشید اگر روز عاشورا آن جا بودید در صفحه سپاه امام حسین بودید. یعنی سختی تصمیم‌گیری را برای مردم عیان می‌کنند. به نظرم الان هم باید آثار تاریخی این گونه باشند. برای نمونه مختارنامه با بقیه که در راه هستند صرف روایت تصویری تاریخ می‌تواند با یک پروژه کم خرج‌تر و کم بازیگرتر انجام شود و وقتی یک پروژه‌ای این قدر آگستزد می‌شود و می‌شود الف و بیله این نکته باید درونش لحاظ شود.

**میرخندان:** آقای قادری آن چیزی که شما بیشتر دنبالش هستید، در اثر تاریخی اتفاق نمی‌افتد بلکه در اثر اقتباسی اتفاق می‌افتد؛ مثل سریال صاحبدلان. یعنی شما تاریخ را به زمان حال می‌آورید پس همان چیزی که آن جا اتفاق افتاد الان به عینه در زمان ما هم قابل طرح است در نهادهای اجتماعی جدید، در روابط اقتصادی جدید، در شرایط امروزی و با شخصیت‌ها و آدمهای جدید. اگر آن فرد در ماجراهای عاشورا مشکلش این بود که بروم زنم را برسانم، تکلیف اموالم را روشن کنم و برگردم، این مشکل برای ما هم هست. ما هم کارهای نکرده داریم. می‌گوییم این کارها را بکنیم بیناً آن وقت وظیفه‌مان را انجام می‌دهیم؛ مرحوم استاد صفائی می‌گفت نگاه تطبیقی به تاریخ، خودشان تاریخ را نقل می‌کردد و تطبیق می‌دادند. حال این نگاه تطبیقی با آن چیزی که عرض کردم اگر تاریخ روی مسائل عمومی بشری که همیشه هست دست بگذارد مثل شهوت، حسادت و درگیری حق و باطل و... منافات ندارد. اصلًا یکی از دلایل بیان قصص قرآن همین است. چرا سلام از آدم شروع می‌شود تا پیامبر خاتم تا ولایت؟ این سلام‌ها نشانه چیست؟ این یعنی در سنت الهی مستمر بوده است. از وقتی انسان بوده همین بوده است. این جریان مستمر تاریخی است.



**حیاتی:** یکی از سوال‌های اصلی شیوه نزدیکشدن سریال به یک قصه قرآنی است و این که محصولی با نام سریال یوسف پیامبر در چه موقعیتی از روایتگری تاریخی قرار دارد؟ نکته‌ای که به نظر می‌رسد باید حتماً به آن توجه کنیم، بحث در زمانی بودن است؛ یعنی یک سریال تاریخی وقتی می‌تواند موفق باشد که نوع روایت، اندیشه‌های حاکم بر آن، شخصیت‌ها، ویژگی‌ها از میزان‌گرفته تا فضایی که ترسیم می‌شود، بتواند در زمانی باشد. منظورم این است که بتواند شرایط شایسته آن موقع و وضعیت مناسب آن دوره را برای مان ترسیم کند. اگر بخواهیم سریالی را بر اساس دیدگاه‌های خود بسازیم حتی شخصیت‌ها آن گونه فکر کنند که ما این دوره فکر می‌کنیم، این گونه عاشق شوند که ما این دوره عاشق می‌شویم، طوری رفتار می‌کنیم اگر رفتار می‌کنیم این‌ها نگاه/این زمانی است که به نحوی بر لاستان بار کردیم، یکی از نکاتی که در این سریال به چشم می‌خورد و مکرر با آن مواجهیم این است که نمی‌تواند میان فکر و رفتار امروزین با افکار و اندیشه‌های شخصیت‌های آن دوران تمیز دهد. نمونه‌های اش را می‌توان این گونه نام برد: عمدتاً برددهایی که در این سریال هستند بیش از آدمهای فهمیده یا حتی کاهنان معبد یا حتی درباریان فرعون می‌فهمند. اگر در این چند قسمت دقت کنید می‌بینید گاهی سینوهه پزشک مخصوص دربار از بردۀ زلیخا کمتر می‌فهمد. نظام طبقاتی آن زمان مصر را نمی‌توانیم از روی گفتار یا کردار یا پوشش افراد درک کنیم. نوع رفتار را

نمی‌توانیم در زمانی تصویر کنیم، شاید به نظر خیلی ساده به نظر برسد. به گفته کارگردان در این سریال ۷۰۰۰ مترمربع فضای میزانسنس می‌بینیم، میزانسنسی که کاخ و مجسمه‌های مختلفی هستند ولی همه از سنگهای درست و حسابی ساخته شدن و فضا این قدر اتوکشیده، منقوش و نظیف است که اصلاً باورمن نمی‌شود مربوط به هزاران سال پیش است. این‌ها موارد کوچکی هستند که باعث شده به جای این که این سریال در زمانی باشد، این زمانی محسوب شود، به نظر می‌رسد که اگر به این موارد کمی بیشتر دقت می‌شد، می‌توانست این کار را یک پله بالاتر ببرد و کار در ردهٔ سریال‌های تاریخی خوب قرار بگیرد.

**قادری:** مواردی از این دست زیاد است... مثلاً یوزارسیف خیلی راحت و بدون هیچ مقدمه‌ای ملت را جمع می‌کند و فرمان می‌دهد. الان هم با این همه پیشرفت تکنولوژی باید زیرنویس کنند... با بلندگو سخنرانی کنند. تازه باز هم می‌بینی برخی از مردم هنوز اندر خم یک کوچه‌اند و از خیلی مسائل خبر ندارند. آن وقت یوزارسیف راحت با یک اشاره دست همه مردم پایتخت را وادار به سکوت می‌کند و فراموش را سریع بیان می‌کند. می‌توانستند نشان دهند هر وقت وی حرف می‌زند، کسانی در مسیرهایی معین حرف او را برای بقیه تکرار می‌کنند یا از فن پایپروس نویسی برای بیان احکامش استفاده می‌کرند... خود این‌ها برای مردم جذاب بود، یک جوهر مضرشناصی بود و... حالاً که مردم فیلم را دیده‌اند شاید اهمیتی نداشته باشد ولی بعضی چیزها هست که اگر ارائه شوند و رعایت گردد، تاثیر عجیبی می‌گذارد. از نظر نکتسنجی و ریزبینی سریال روزگار قریب نمونه خوبی است. از نظر بودجه یک‌دهم سریال یوزارسیف خود بوده است ولی از نظر زمانی مشابه است. نتیجه را از نظر تأثیرگذاری بر نخبگان و عوام بسنجدید.

**رضوانی:** همه مای دانیم که مصر تمدن بسیار بزرگی بوده است و این سریال هم با درجه الف ویژه و با پیش‌تولید مفصل ساخته شده است. با وجود این‌ها عظمت تمدن را نمی‌بینیم، حتی یک نمای لانگشات از عظمت این تمدن را نداریم. جای نمایه‌ای کامپیوترا عظیم و خیره‌کننده مخصوص این گونه زانرهای خالی است، مشابه آن چیزی که در گلادیاتور بود یا ترویی...

**حیاتی:** به هر حال باید به شدت مراقب باشیم که تلاش برای ایجاد زاویه نگاه کارگردانی یا وجود آن باعث نشود که دخل و تصرف تاریخی صورت بگیرد به حدی که روایت این زمانی باشد و دیگر مسائل، پندها، عبرت‌ها، افکار و ... تحت الشاع آن قرار گیرند؛ چرا که بازخوانی یک‌جانبه و حتی به تعییر مغرضانه و دخل و تصرف در قصه و حکایات بنابر اهدافی معین و به تعییر بهتری از پیش تعیین شده به نحوی که چهارچوب فکری این زمانی، قصه و روایت را در خود ببلعد، مصیبت در دنای است که می‌تواند گریبان ما و جامعه را فرا بگیرد. باید باور نکنیم که اگر اندیشه‌های از پیش تعیین شده تاریخ و حتی قصص قرآنی را شکل دهند، به نحوی خیانت به خود منبع و قصه قرآنی و حتی مخاطبان رقم خورده است و این اتفاقی است که تسریع به دیگر سریال‌ها و فیلم‌ها نیز خواهد یافت و آن وقت شاید دیگر خیلی دیر باشد.

**میوه خندان:** نکته‌ای دوستان درباره انجیزه برادران یوسف از توطئه‌چینی علیه برادرشان گفتند. طبق نص قرآن تصمیم برادران حضرت یوسف این بود که یوسف را نکشند و تصمیم نهالی یعنی انداختن در چاه، برای این مطرح شد که یوسف کشته نشود. ذر قرآن آمده که یکی از برادران گفت او را در چاه بیندازید تا بعضی از کاروان‌ها که عبور و مرور می‌کنند با او مواجه شوند. برخلاف نص قرآن در فیلم می‌بینیم که برادران یوسف را از بالای چاه پرت می‌کنند تا غرق شود ولی به اعجاز سنگی بالا می‌آید. در قرآن نمی‌گوید در چاه جُبَّ بیندازید، می‌گوید: **غِيَابَهُ الْجَبَّ**. این کلمه غیابه مفهومش چیست؟ آیا اضافه است؟ به آن جایی که یک مقدار مانده به آب چاه یک تاقچه‌مانندی درست می‌کردد که می‌شد ایستاد یا نشست حالا یا برای لای رویی کردن... غیابه می‌گفته‌ند؛ یعنی برادران یوسف بنای شان بر این بود که یوسف را روی این سکو مانند بگذارند که او نتواند بالا بیاید. تا این‌که کاروانی آمد، دلوی انداخت و یوسف نجات یافت.

**آتش‌زد:** همچنان که در آغاز عرض کردم، سریال حضرت یوسف(ع) سریالی پر مخاطب است؛ چرا این برنامه این همه تماشاگر دارد؟ همه وظایف و کارکردها و شرایطی که برای فیلم‌های تاریخ انبیاء ذکر شد، به یک شرط می‌تواند موجب توفیق یک سریال شود و آن هم این است که همه این‌ها به زبان هنر و زبان رسانه ترجمه شود و با منطق و زبان رسانه‌ای و فیلمیک به مخاطبان و تماشاگران ارائه گردد. اگر سریال حضرت یوسف(ع) آن تاثیر فراوان و مورد انتظار را نداشته است به همین مطلب برمی‌گردد و اگر هم موفق به جلب تماشاگران شده است باز بخشی از آن به همین مستله مربوط می‌شود البته یک نکته در این‌جا هست که چون داستان و پایگاه نقل قصه حضرت یوسف با اعتقادات و ارزش‌های تماشاگران همسو است، در برخی موارد توفیق فیلم و جای این همه تماشاگر منحصر به ارزش‌های خود فیلم نمی‌ماند؛ یعنی قوت موضوع و ارزش آن، ضعف‌های سریال را تا حدودی برای مخاطب می‌پوشاند و همین که سریال متوسطی موضوع ارجمند مخاطب را به تصویر کشید، برای مخاطب فی‌دانه مطلوب می‌نماید. به هر حال ضعف و قوت فیلم به عناصر هنری و رسانه‌ای آن مربوط می‌شود و باید این عناصر را تحلیل کنیم تا سریال به درستی تحلیل و ارزیابی گردد.

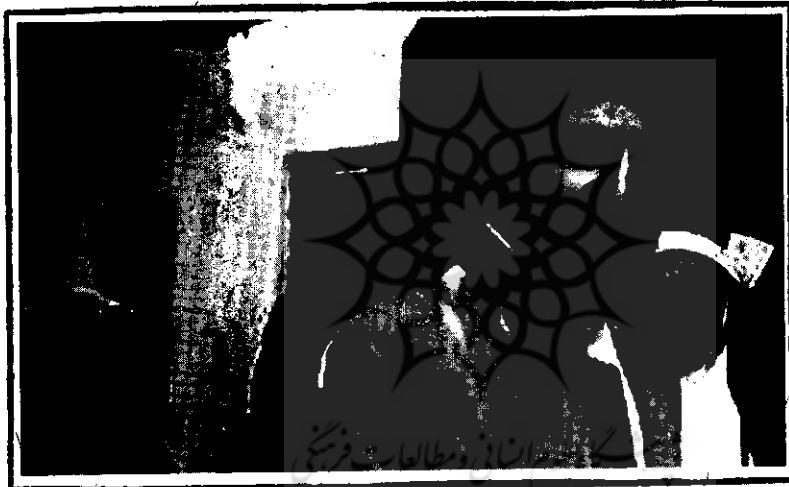
به جهت شخصیت‌پردازی، این سریال در بی‌نشان دادن حداقل دو تن از پیامبران بزرگوار است. در کتاب‌های فیلم‌نامه‌نویسی و کارگردانی تاکید شده است که شخصیت‌ها باید خاکستری باشند تا تماشاگران با آن‌ها هم‌ ذات‌بنداری کنند ولی فکر می‌کنم در فیلم تاریخ مقدس به ویژه درباره انبیاء و ائمه و اولیا این سخن خیلی درست نباشد؛ چون اگرچه ائمه نیز به هر حال پسر هستند و اجد و جوجه بشمری اند ولی از سوی دیگر شخصیت مقدس‌اند و ساحت و افق حضورشان در بسیاری از اوقات فراتر از انسان‌های معمولی است در نتیجه در شخصیت‌پردازی انبیاء باید دقت بیشتری داشت.

در سریال حضرت یوسف، شخصیت حضرت یعقوب به عنوان پدر حضرت یوسف که هم فرزند یک پیامبر است و هم خودش پیامبر است و هم پدر یک پیامبر دیگر است و زمان نسبتاً زیادی از سریال را هم به خود اختصاص داده، تا حدودی ناکام ترسیم شده و نه وجود بشمری اش به درستی به نمایش در

آمده و نه وجود پیامبری اش برای تماشاگران دلپذیر تصویر شده است. به جهت پیش‌بینی حضرت یعقوب این سریال بیشتر در پریشانی روابط نامناسب با فرزندن و زنان خود است و جهات پیامبر نیز اغلب با موغظه مستقیم و تکیه بر درختی و بیان عصا قورت‌داده برخی مطالب به چند بچه به تصویر کشیده شده است که چنگی به دل تماشاگران نمی‌زند.

شخصیت خود حضرت یوسف هم باز از جهت وجود قدسی و تعالی تجربه‌های اش تا حدودی سطحی تصویر شده است. نگاه‌های تیز و ناطمن و پریشانی و تردید در میمیک بازیگر این نقش موج می‌زند تا جایی که در قسمت‌های اخیر، زن حضرت یوسف به لحاظ پرداخت آرام و بازی مطمئن و کنترل رفتار، بسیار پیامبرتر از خود یوسف به چشم مخاطب می‌آمد.

**وضوافق:** در ادامه بحث شخصیت‌پردازی در سریال یوسف پیامبر (ص)، می‌خواهیم یک مقایسه‌ای

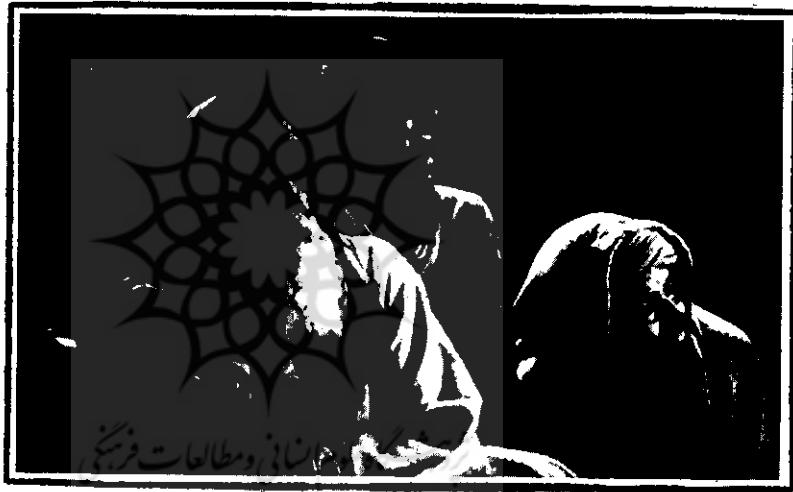


کنم میان این سریال و سریال روزگار قریب که به نوعی شخصیت‌پردازی شخصیت اول داستان تشابه‌هایی داشتند.

در سریال روزگار قریب، شما شخصیت دکتر قریب را از دوران کودکی تا دوران کهنسالی ایشان دنبال می‌کنید ولی کازگردان توانسته است این روند تکامل شخصیت را به ویژه در دوران کودکی به خوبی تصویر نماید. در سریال روزگار قریب، شخصیت کودکی دکتر قریب کم‌دیالوگ بود و بیشتر ناظر بود و این را می‌شد در نگاه بازیگر خردسال فیلم هم دید در حالی که شخصیت‌های اطراف دکتر قریب کودک، بسیار پر دیالوگ، پرکنش و پر رنگ بودند ولی ما به عنوان مخاطب به راحتی با شخصیت کودکی دکتر قریب ارتباط برقرار می‌کردیم و حضور قریب کودک را به خوبی حس می‌کردیم. ضمن این که دکتر شدن او در آینده نیز با تدبیر کارگردان و جاگذاری درست او در داستان و

در حرکات و سکنات مناسب شخصیت کودکی قریب و با دیالوگ حداقل، مورد پذیرش من مخاطب قرار گفت ولی در سریال یوسف پیامبر به ویژه در شخصیت پردازی کودکی حضرت یوسف این اتفاق نیتفاذه است. به نظر می‌رسد هدایت بازیگر نقش کودکی یوسف پیامبر به درستی صورت نپذیرفته و جاگذاری درست داستانی هم کمتر اتفاق افتاده است و اگر جاهایی دیالوگ به کمک شخصیت نیاید و یا مخاطب از خودش مایه نگذارد، خیلی نمی‌شود این شخصیت را به خوبی به عنوان پیامبر آینده باور نمود حرکات و سکنات یوسف کودک به عنوان پیامبر آینده باورپذیر نیست. البته باید به کارگردان محترم نیز حق داد؛ چرا که شخصیت پردازی یک پیامبر بسیار دشوار است ولی قطعاً با دقت لازم و در خور چنین شخصیت پردازی ای امکان پذیر است.

البته شخصیت پردازی یوسف در بزرگسالی نیز قبل نقد است گرچه کمتر؛ چرا که بنده به عنوان



مخاطب باز در بزرگسالی با شخصیت پیامبر رویه رو نیستم و آن طمانینه و وجنت پیامبری را در چهره و حرکات و سکنات یوسف نمی‌بینم. فقط او را در حد یک انسان قوی و مومن می‌پذیرم و اگر نبود معلومات ذهنی مخاطب که فاصله‌ها را در ذهن پر کند این شخصیت پردازی لکن می‌ماند. از شخصیت پردازی پیامبر که بگذریم، شخصیت پردازی شخصیت‌ها در بارهٔ یعقوب پیامبر نیز دچار نقص و کمبود است. برای نمونه در قرآن کریم خداوند متual خطاب به زنان پیامبر می‌فرماید که خطاهاش شما غیر از خطاهاش انسان‌های عادی است و شما اگر خطاپی انجام دهید گناه شما دوچندان است؛ یعنی خداوند از اطراف این پیامبر انتظاراتی دارد و من هم به عنوان مخاطب وقتی با این سریال می‌نشینم، همین انتظارات را دارم که نوع گفتار، حرکات و حتی خطاهاش آن‌ها با خطاهاش انسان عادی متفاوت باشد. ولی نگاهی که کارگردان محترم به شخصیت اطراف این حضرت یعقوب و خانواده

او فارد، بسیاری عادی و معمولی است و خطاهای آن‌ها بسیار دمدمستی است. به صورتی که در ناخودآگاه من مخاطب، با وجود همه معلوماتی که در ذهنم از زندگانی پیامبران دارم، این باور شکل می‌گیرد وقتی پیامبری در برقراری تعامل درون‌خانوادگی اش مستاصل مانده و یا خانواده‌ای که این قدر ابتدایی است، چگونه می‌تواند رهیزی یک امت را بر عهده گیرند.

**میوه‌خندان:** به نظر من شخصیت‌های پیامبران در داستانی که آقای سلحشور تعریف می‌کنند در قد و قوا ره پیامبر تیستند، یوسف کمتر و یعقوب بیشتر؛ این هم دلیل داستانی دارد نه فقط بازی. ما اساساً یعقوب را در موقعیت داستانی، کنش‌های داستانی، کشن یا عدم کشن نمی‌بینیم که به صورت یک پیامبر جلوه کند. هر چند در دیالوگ‌های شخصیت‌ها هم می‌شد این امر جلوه کند. واقعاً از این لحاظ یعقوب دچار کاستی است.

**وضواني:** به نظرم می‌رسد این سریال بیشتر به دنبال ماجرا تعریف کردن رفته است تا این که بتواند از خود قرآن استفاده کند و شیوه بیان خود را - البته با لحاظ این مطلب که در فیلم قرار است این قصه قرآنی تصویر شود - متناسب با بیان قرآنی نماید. البته این انتظار هم که آقای سلحشور باید مبدع این شیوه باشد شاید انتظار زیادی باشد؛ چرا که این برمی‌گردد به پژوهشگران محترم و عزیزانی که اهل تحقیق و پژوهش هستند تا این که شیوه‌هایی را ابداع و تولید نمایند تا متناسب شود برای بیان قصص دینی ما ولی این انتظار هم از ایشان خیلی دور نیست؛ چرا که پس از ساختن چند سریال تاریخ مقدس باید به این شیوه‌ها نزدیک می‌شوند. باید آن نکته مرکزی و محوری قصص قرآن به روز شوند و متناسب با فهم مخاطب امروز، تصویر شوند.

از نکاتی که در این سریال به نظر بندۀ قابل نقد است نگاه عوامانه به عوالم پیامبری است: برخی از بزرگان دین و هنر معتقدند که چهره مخصوصین و شخصیت‌های مقدس نباید تصویر شود. شاید یکی از دلایل آن‌ها همین نگرانی باشد که با پرداخت ناقص این شخصیت‌ها، به ذهنیت مخاطب آسیب‌زده می‌شود. به ویژه مخاطب نوجوان و جوان که هنوز اطلاعات کمی درباره این شخصیت‌ها دارد. در سریال یوسف پیامبر نیز ما نشانه‌های کمی از پیامبری در شخصیتپردازی یوسف و یعقوب می‌بینیم. البته کارگردان خیلی سعی نموده این شخصیت را خاص در اورد ولی بیشترین مانور در دیالوگ‌هاست و ما این شخصیتپردازی را کمتر در حرکات و سکنات و کنه شخصیت و ریزه‌کاری‌های آن‌ها مشاهده می‌کنیم. برای نمونه شما اگر جای شخصیت یعقوب را با یک نفر دیگر که عنوان پیامبری بر او صدق نمی‌کند، عوض کنید هیچ اتفاق نمی‌افتد و به ساختار قصه و فیلم‌نامه شما آسیبی نمی‌رسد؛ یعقوب به عنوان بزرگ یک قوم (نه پیامبر) در مناسبات خانوادگی خود گرفتار آمده و اسیر زن و فرزند خود است و حتی نمی‌تواند بین آن‌ها صلح و آشتی و مودت برقرار نماید. اگر دیالوگ را از این شخصیت خلاف نماییم، این شخصیت دیگر پیامبر نیست و ما فقط رسالت پیامبری او را در دیالوگ‌ها می‌بینیم. خبری از مناسبات اجتماعی پیامبری به نام یعقوب نیست، مشکلات دینی و اعتقادی مردم آن زمان را نمی‌بینیم.

**قاده‌ی؛ آیا نمی‌شود بر اساس آیه انا پیشر مثلكم، در سریال‌هایی از این دست بیشتر وجه بشری بودن انبياء را باز کنیم تا تماشاگران خود را رایا آنان مقایسه کنند و انگویند که این شیوه زندگی بسطی به ما ندارد و چون آن‌ها پیامبر بودند بدین شیوه زندگی می‌کردند؟**

**وضوافی؛** این کلام درست است که ویژگی‌های پیامبران الهی در این بوده است که از میان مردم به پا خواسته‌اند و برای ارشاد و راهنمایی مردم برگزیده شده‌اند همچنان که در قرآن کریم به این ویژگی‌های پیامبر خاتم حضرت محمد(ص) اشاره شده است ولی این نکته نباید ما را از ویژگی‌های برگسته و خاص پیامبران در نسبت با مردم زمان خود غافل کند. برای نمونه در شخصیت‌پردازی حضرت یعقوب ما هیچ نشانی از تحرک و پویایی پیامبری ایشان مشاهده نمی‌کنیم. در شخصیت‌پردازی حضرت یوسف این تحرک وجود دارد ولی وجهه عامیانه و غیرالهی آن بیشتر مشهود است تا وجود الهی آن. ممکن است کارگردان محترم سوال فرمایند این حرف یعنی چه؟ و چگونه ممکن است این وجوده الهی و ویژگی‌های خاص نشان داده شوند؟ این همان نکته‌ای است که اول عرضم عرض کردم که نیاز به تأمل و دقت دارد. باید اتفاقاً روی این وجوده بیشترین تمرکز را داشته باشیم تا در دام درام نیفیم و همان سبک غربی روایت و درام بر داستان‌های قرآنی غایب نکند. متأسفانه به نظر بنده در این سریال این غلبه مشهود است و به شخصیت‌پردازی پیامبرانی چون حضرت یعقوب و یوسف ضربه زده است.

**یوسفزاده؛** این که دوستان فرمودند هیچ نشانه‌ای از پیامبری نیست، به نظرم مقداری اغراق است. درباره حضرت یعقوب بله! حرف دوستان درست است. این حرف درباره دوره کودکی حضرت یوسف هم درست است ولی موقعی که حضرت یوسف در دوران جوانی به سرمه برد ترسیم شخصیت خوب است. خیلی‌ها در پرداخت یک شخصیت مقدس گیر می‌کنند حالا واقعیتش این است که ایشان تا حدودی در پرداخت شخصیت پیامبر موفق بوده است. در ترسیم شخصیت پیامبری حضرت یوسف، آن مقداری که در قرآن آمده، در فیلم هم می‌بینیم؛ پیامبر وحی دارد، تبلیغ دارد، حتی آن کاری که فکر می‌کنیم کاملاً زمینی است، مانند رسیدن به داد مردم مصر را هم انجام می‌دهد و آن‌ها را از قحطی نجات می‌دهد. این در واقع زمینه‌ای است برای این که یکتاپرستی را تبلیغ کند و مردم مؤمن شوند؛ به هر حال در این سریال می‌بینیم که یوسف کار پیامبری می‌کند و کار پیامبری دعوت به ایمان است و این دعوت هم هدرا با سخنرانی نبوده و عملی هم انجام می‌شود. آن‌جه در این سریال جالب توجه است، نگاه اسطوره‌ای به انبياء است. بعضی از فیلم‌سازها یک نگاه انتقادی دارند موقعی که نگاه کاملاً انتقادی و کاملاً زمینی باشد، تاریخ پیامبری را بشری می‌نمایند و تاریخ را خراب می‌کنند. البته نگاه اسطوره‌ای این سریال با این که کاملاً هم موفق نیست، ولی نگاه فشنگی است؛ یعنی شخصیت‌ها را بزرگ نشان می‌دهد. یوسف پیامبر را بزرگ نشان می‌دهد گرچه در پرداخت شخصیت ممکن است ضعف داشته باشد.

**میو خندهان؛** هدف قرآن از بیان قصه یوسف نشان دادن عزتی است که در معیت حق به دست

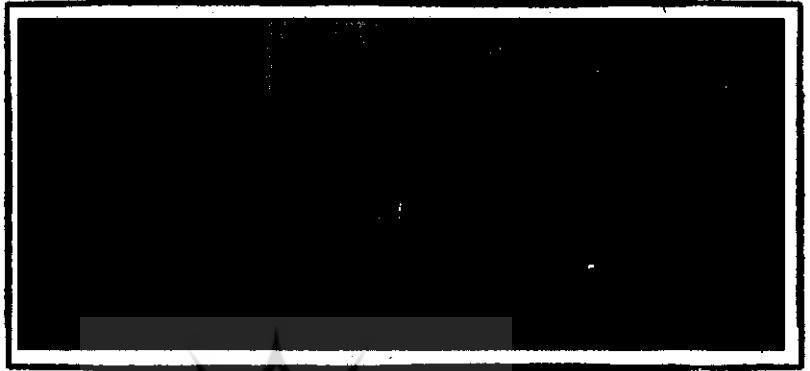
می‌آید. یکی از امکاناتی که وجود دارد راوی است. در حالی که فیلم چون در زادم ماجراگویی افتاده از این امکان مغفول مانده است. صدای راوی امکانات بی‌شماری در اختیار می‌گذارد؛ آن نگاه اخاطه‌دارنده خداوند، فرض کنید زاویه و ارتفاع دوربین را به گونه‌ای تنظیم می‌کردند که نشان دهد یک دانای کل در این جهان است؛ این چیزی است که در جهان سینما تجربه شده است.

**قادری:** مثل بخش‌های پایانی مصالحه مسیح یا فیلم بزرگان هیچ‌گاک و...

**میرخندان:** بله! اگر نگاه شما بیان مفاهیم باشد، خواهانخواه فرم بیان را هم بیندا می‌کنید. در داستان ابراهیم آقای علی موذنی راوی داستان اول شخص و خداست. جملاتی که از خداوند متعال نقل می‌کند اکثراً در قرآن آمده و گاه جملاتی خودش اضافه کرده است. کار سختی است. شما می‌خواهید راوی تان خدا داشته باشد. کار جسورانه‌ای است. در داستانی روئی دل سگ راوی سگ است.

**قادری:** در رمان پدر، عشق، پسر راوی، اسب حضرت علی‌کبیر است.

**میرخندان:** بعضی فیلم‌های تاریخ مقدس هستند که اصلاً ساختار دراماتیک ندارد؛ برای نمونه برخی فیلم‌های مسیح(ع) این گونه است. سیر داستان حالت علی مغلوبی ندارد بخش بخش و اپیزودیک است. یعنی ساختار اپیک دارد و این مفهوم دراماتیک نیست. بنابراین می‌توان تاریخ پیاصران



را این طور هم نقل کرد. پس لازمه فیلم پیامبران این نیست که در آن شخصیت پیامبر دارای وجود انسانی باشد و ساختارش هم ساختار دراماتیک باشد. اگر شما ساختار دراماتیک را انتخاب کردید و ۴۰ قسمت به یک پیامبری اختصاص دلایل، دیگر حجم ازمانی اصلاً اجازه ساختار ایک نمی‌دهد. اگر بگوییم که می‌توان فیلم دراماتیک درباره پیامبران ساخت و شخصیت هم باید وجود انسانی داشته باشد، دلیلش الزام دراماتیک است. شما پیامبری نشان می‌دهید که زن دارد، بچه دارد، در زندان همبند دارد. این است که شما مجبورید یک سلسله وجوده انسانی را، یعنی چیزی که فراتر از امر اپلاع است، مطرح کنید که ما به لحاظ نظری الحمدله هیچ مشکلی نداریم؛ یعنی همین آیه انا یشر مثلكم.. اشعار دارد که پیامبر هم غذا می‌خورد و هم می‌آشاد. امام و پیامبر هم وجوده انسانی داشته‌اند، خمن این که وجود قدسی هم داشته‌اند. در تجزیه فیلم‌های مسیح در غرب، اسکورسیزی در آخرین وسوسه مسیح که متُّخذ از رمان کازاتنز/کیس یونانی است، به این امر تزدیک شده است. کازاتنز/کیس نویسنده رمان می‌گوید:

دغدغه همیشگی من این بود که پیامبر علاوه بر جنبه قدسی، جنبه بشری هم داشته است. او خواسته به آن پیردازد. منتهی آن جا جنبه بشری، جنبه قدسی اش را تخریب می‌کند. این مهم است که وجود قدسی و انسانی پیامبر به گونه‌ای جمع شوند که هیچ کدام لطمه نبینند و مهم‌تر این

است که وجه قدسی اش لطمه نخورد. کار خطیری که آقای سلحشور کرده و می‌شود گفت به سلامت از آن به در آمده این است که وجود انسانی معمول را نیز به نحوی سالم مطرح می‌کند؛ یعنی شما یوسفی می‌بینید که زن می‌گیرد، با هم پندش هست، خارج از این‌ها رفت و آمد دارد، زندگی می‌کند. پیامبران همین جور بودند. ائمه ما همین جوری بودند. این جور بودند که به هر کس می‌رسند روایت و کلمات حکمت‌آمیز برای اش بخوانند یا شلاً جایی نشسته بودند و هیچ کاری نمی‌کردند و چیزی نمی‌گفتند. گرچه وجود قدسی پیامبران سریال اندک است.

**قادری:** گمان نمی‌کنم کم بودن وجوده قدسی یک پیامبر در یک اثر ایرادی داشته باشد؛ چون مخاطب، او را به پیامبری پذیرفته است. قرار نیست ما با اثرمان معجزه کنیم و حجتی بر نبوت وی بیاوریم، پس باید برویم دنبال اسوه بودن وی. این که وجوده بشری را پررنگ کنیم تا مخاطبی که از وجوده قدسی شنیده حالاً کمی هم با وجوده بشری آشنا شود. درس آموز بودن یک سریال در گروه بیان این وجوده بشری است و تاثیرگذاری که بیشتر بار عاطفی و احساسی دارد در گروه بیان وجوده قدسی. دست کم این تلقی من است.

**میوختدان:** این یک بحث مبنی است. اگر شخصیت شما یک پیامبر است، این پیامبر باید هم وجوده قدسی داشته باشد و هم وجوده انسانی. اگر وجوده قدسی را حذف کنی، شخصیت را درست طرح نکرده‌ای. حالا اگر شما آمده خیلی روی وجود انسانی تأکید کرده و وجوده قدسی را تحت الشاعع قرار دادی، آن شخصیت قدسی، تجلی نمی‌کند. البته با شخصیت ایک، هم‌ذات‌پنداری نمی‌کنیم. می‌توانیم از آن چیزی یاد بگیریم و حتی از آن هدایت بگیریم، ولی در درام، چنین نیست.

**قادری:** به هر حال این سریال پرمخاطب بوده است. این موقیت برای یک سریال تاریخی و مذهبی امیدوارکننده است به ویژه آن که این موقیت برای سریالی به دست آمده که ارزش‌های فنی و هنری آن جنان خیره‌کننده‌ای ندارد و همین امر نشان دهنده پتانسیل بالای مخاطب‌گیری چنین آثاری است. باید همین جا از زحمات مدیران رسانه و کارگردان این اثر و گروه سازنده‌اش تشکر کرد... به هر حال مردم ما قریب به یک سال را با این سریال، آموزه‌ها و شخصیت‌های اش سپری کرده‌اند و به صورت خانوادگی آن را دیده‌اند، برای آن پیامک ساخته‌اند و درباره‌اش حرف زده‌اند. الان برای این سریال تقویم و سینی و... هم زده‌اند. حالا هر جای دیگر بود احیاناً از قبل همین محصولات فرعی درامد شایان توجهی هم به جیب سازندگان جاری می‌شد که البته در ایران انتظار این مسئله را نداریم!!! در هر صورت من نظر سنجی‌ای را که تا اواسط بهمن‌ماه در سایت الف درج شده بود می‌دیدم برای ما تأمل برانگیز بود.

۷۵٪ از کل پاسخ‌گویان معتقد بوده‌اند که این سریال در معرفی و شناساندن شخصیت حضرت یوسف (ع) در حد خیلی زیاد و زیاد موفق بوده است.

۱۵٪ نیز عنوان کرده‌اند که این سریال به عنوان یک سریال دینی در حد خیلی زیاد و زیاد انتظارات آنان را برآورده کرده است. عرضه ۴۰٪ از بینندگان نیز میزان برآورده شدن

انتظار اشان از این سریال به عنوان یک سریال دیدنی را در حد کم و خیلی کم عنوان کرده‌اند. ۱۶٪ بینندگان گفته‌اند که سریال یوسف پیامبر(ع) به عنوان یک سریال دینی اصلاً انتظارات آنان را برآورده نکرده است و ۰،۲٪ نیز در این باره اظهار نظری نکرده‌اند.

البته الان آمارها قطعاً تغییراتی داشته است (به ویژه که در این قسمت‌های آخر برخی وجود دراماتیک بهتر پرداخت شده‌اند) ولی همین آمارها هم جالب توجه هستند. البته اگر آن بخش ۴۰٪ که انتظار اشان از سریال برآورده نشده است را در جامعه مخاطبین سریال که گستره‌ای در حد ایران دارد ضرب کنید، جمعیت آنکه نمی‌شود و این یعنی باید در ساخت چنین سریال‌هایی دقت مضاعف به خرج داد.

جالب این که این سایت در انتهای نظرسنجی خود نکته جالبی درج کرده است: هم‌چنین شرکت‌کنندگان در این نظرسنجی پیشنهادهایی درباره ساخت سریال‌های مذهبی و تاریخی داده‌اند که مهم‌ترین آن‌ها تأکید بر بیان حقیقت (۱۱،۲٪)، انتخاب بازیگران مناسب (۸،۴٪) و تحقیقات بیشتر درباره تهیه سریال‌های مذهبی (۷،۹٪) بوده است.

آتش‌زروه بحث شخصیت‌پردازی در فیلم‌های تاریخ مقدس، یک بحث دائم‌دار و مفصلی است که نیازمند یک نشست مستقل است. به هر حال سریال یوسف، ابعاد دیگری برای مباحثه و مذاکره دارد که در این جلسه فرصت پرداختن بدان‌ها دست نداد؛ ولی ما در اینجا به فراخور، مسائل مختتم و طرایف ارزشمندی را درباره آن طرح نمودیم که البته می‌تواند نسبت به دیگر فیلم‌ها و سریال‌های تاریخ مقدس نیز صدق کند. از دوستان متشرکم.

## پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پیامبر(ع) در علوم انسانی

